

閱
東南歐
新民主國家

時代出版社

1950

Страны Юго-Восточной Европы

Шанхай

Эпоха

1949

2-е изданеи

東南歐新民主國家

編譯者 時代出版社 發行者 姜 格 芳

總經售 時代出版社

上海(11)南京東路三七七號 電話：九一二四三

電報掛號：華文五二〇〇一 西文EPOCHPUBCO

北京分社：北京東交民巷十八號

電話：(五)一一六六〇 電報掛號：五二〇〇

杭州分店：杭州延齡路二六九號 電話：一四〇二 電報掛號：二五一四

南京分店：南京(5)中山北路七五號

一九四八年三月初版(2000冊)

一九四九年十一月再版(3000冊)



380

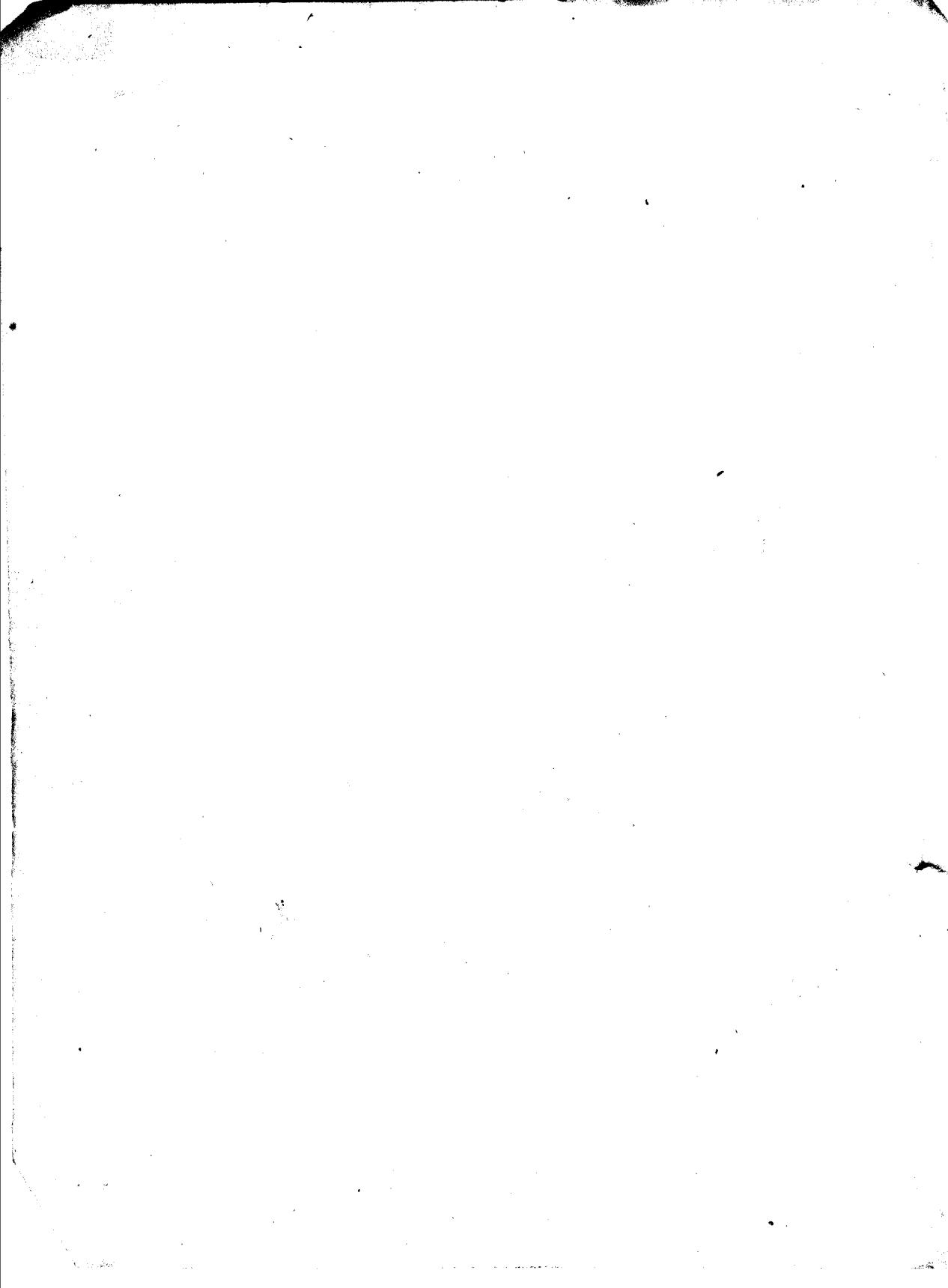
51
623

東南歐國家
新民主國

時代社編



時代社編



目 次

波蘭	(7—35)
一 總論	(7)
政治改革——經濟建設——對外政策	
二 經濟	(12)
疆域和人口——國民收入和投資——德國佔領後的破壞與損失——一九四六年 八月國營工業統計——農業經濟——工業與運輸——對外貿易——糧價指數 ——國家預算——貨幣流通——職工會——教育與保健	
三 政治	(22)
一 政黨	(22)
波蘭工人黨——波蘭社會黨——民主黨——農民黨——勞動黨——波蘭農 民黨	
二 議會選舉	(30)
捷克斯洛伐克	(35—68)
一 總論	(35)
政治改革——經濟建設	
二 經濟	(40)
領土和人口——戰爭的破壞和德國佔領時的劫掠——農業改革——播種面積和 農作物的收穫——牲畜頭數——農業機械化計劃——工業復興過程——工業的 集中——工業和銀行的國有化——捷克斯洛伐克(斯洛伐除外)工業的國營 部份的比重——工業在業人員數——兩年計劃——新五年計劃——工業生產和 運輸——對外貿易——官定批發物價指數——財政——投資——職工會	
三 政治	(59)
一 政黨	(59)
共產黨——捷克社會民主黨——人民社會黨——人民黨——民主黨——勞 動黨——自由黨	
二 民族問題	(64)
三 職工會	(66)

羅馬尼亞 (69—98)

一	總論.....	(69)
	舊羅馬尼亞——新羅馬尼亞	
二	經濟.....	(74)
	領土和人口——戰時損失——生活指數——農業經濟——經營農作物的土地面積——牲畜——農業改革——實施農業改革前後土地分配狀況——一九三八年加工工業中工人數在十人以上的企業——一九三七年在業工人數及主要工業部門生產總額——工業股份公司資本——工業生產——雷雅兌換率	
三	政治.....	(84)
一	政黨.....	(84)
	人民民主陣線——歷史性政黨	
二	民族問題.....	(88)
三	議會選舉.....	(92)
四	君主政體的廢棄.....	(92)
五	職工運動.....	(95)

保加利亞 (99—133)

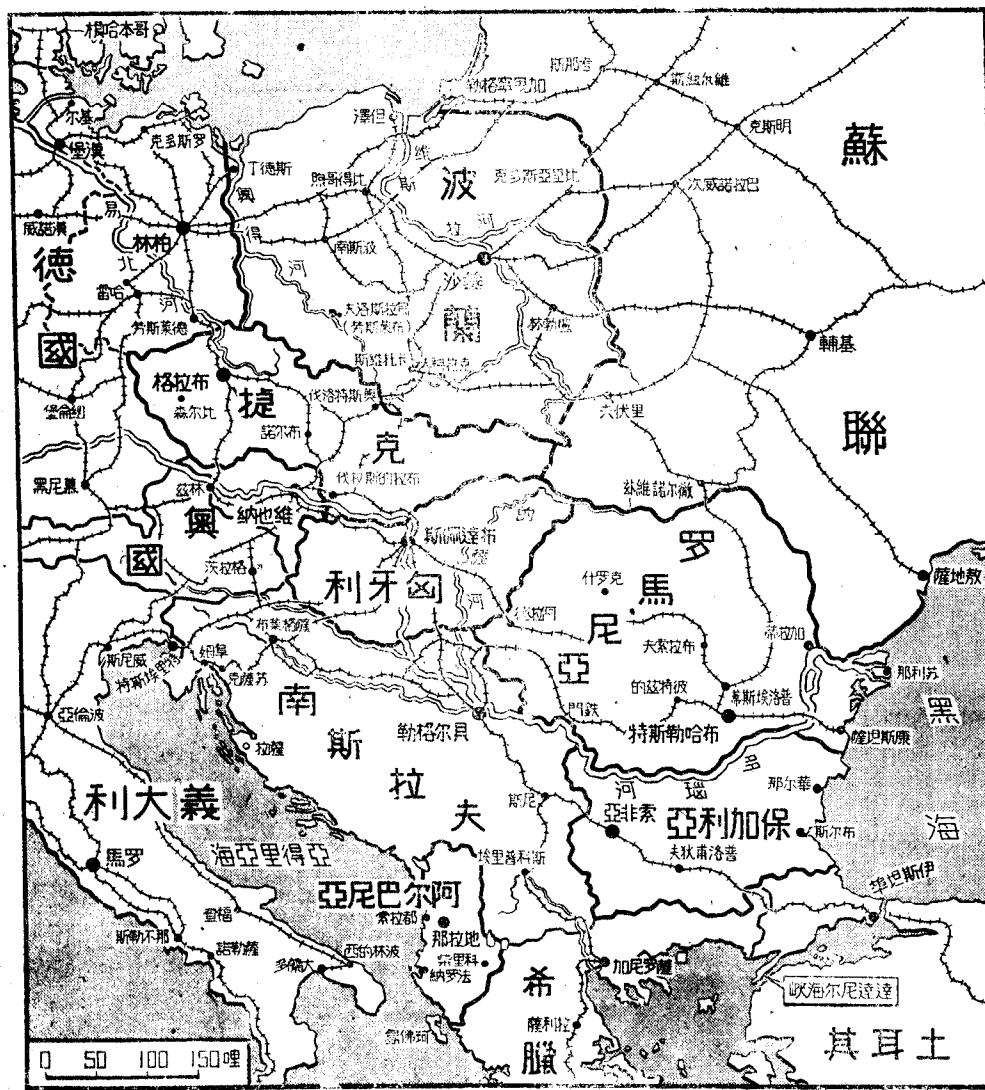
一	總論.....	(99)
	戰前的保加利亞——政治改革——經濟改革——文化福利——新憲法	
二	經濟.....	(104)
	土地和人口——戰爭的破壞和德國人的掠奪 農業問題和農業改革.....	(106—117)
	戰前的農業問題和農業改革——法西斯統治時期的農業經濟——新民主政權下的土地政策和農業改革——農業改革的成就及其前途 播種面積和最重要農作物之收穫量——工業——一九四二年各部門工業——工業生產——外國資本——獨佔資本——對外貿易——物價指數——國家預算——國家債務——貨幣流通——職工會會員數——醫生數——合作社	
	一九四七——一九四八年兩年經濟計劃.....	(123)
	農業方面——工業方面——運輸方面——勞動方面——商業方面——大規模建設方面	
三	政治.....	(126)
一	新憲法.....	(126)
二	民族問題.....	(128)
三	公民投票和議會選舉.....	(130)
四	職工運動.....	(131)

匈牙利(135 - 157)

一	總論.....	(135)
	經濟改革——政治改革——反動派的掙扎	
二	經濟.....	(140)
	領土和人口——農業改革——一九四五年農業改革前農戶數及其土地面積——一九四五年農業改革時所分配的土地面積——一九三八年根據使用情形所分配的土地面積——播種面積和農作收成——牲畜頭數——一九三九年的工業——國有化——工業生產——對外貿易——一九四六至一九四七年國家預算——三年經濟計劃——職工會	
三	政治.....	(149)
	一 反動派的失敗.....	(149)
	二 民主力量的勝利.....	(153)

阿爾巴尼亞(159 - 167)

人民解放鬥爭——政治改革——農業改革——工業和運輸業——對外貿易——國家預算——貨幣流通——職工運動——合作社——教育和文化——對外政策	
--	--



波蘭

總論

今日的波蘭佔有領土三一二、九〇七平方公里，其中有一〇四、六八〇平方公里是沿奧得河和內次河一帶歸還給波蘭的西部領土。

據一九四六年統計，國內有居民二三、六二二、三四四人；其中城市居民佔百分之三十一，鄉村居民佔百分之六十九。

波蘭在西方和德國接壤，在西南方及南方和捷克斯洛伐克接壤，在東方及東北方和蘇聯連接。戰後波蘭國家的疆界起了變化，而且波蘭收回了西部原有的土地，因此波蘭國家現在有了居住着一個民族的整塊領土，有了方便的疆界和通達波羅的海的自由的出海口。

政治
改革

波蘭很早就吸收了西方帝國主義集團的注意，他們在波蘭看見了在東歐實現他們反民主和反蘇計劃的政治和軍事戰略堡壘。這些帝國主義集團是由英美反動派所領導，他們在戰後拚命想阻止波蘭國家民主化和復興的過程。他們拒絕給予那被德國蹂躪至於破產和極度貧困的波蘭以物質的援助。他們支持拉契格維奇的殘餘的反人民的流亡政府和以金錢接濟安德斯的軍隊。他們企圖干涉波蘭國家的內部生活和在政治上及物質上支持反對派和波蘭地下反動派。

他們主張進行有利於德國的審查關於波蘭西部疆界的波茨坦決議。

他們又想重提已被歷史所塗抹掉的『波蘭問題』和擾亂波蘭和東歐的和平，

但是英美反動派的這個政策失敗了。自從波蘭法制議會舉行了選舉和締結了波捷友好互助條約之後，這種失敗顯得特別清楚。

波蘭是新民主國家。和其他新民主國家一樣，由於蘇聯軍隊的勝利和蘇維埃聯邦的援助，戰後波蘭產生和發展成了一個民主的國家。

戰後的波蘭是民主共和國。波蘭政府是建立在各民主政黨聯合的基礎之上而向國會負責的，波蘭民主政府的支柱是廣大的波蘭人民大眾，他們組織成政黨，職工會，合作社，青年團體和其他社會政治團體，他們在中央和地方政權機關中都有他們自己的代表。國內實現了普遍的選舉權。年達二十一歲的全體公民，不論男女，都有投票權。波蘭史上第一次，波蘭軍隊的兵士和軍隊也有了投票權。國內廣泛實現了民主組織的自由權利。

波蘭有六個政黨。其中四個政黨——波蘭工人黨（PPR），波蘭社會黨（PPS），農民黨（SL）和民主黨（SP）——組織了一個民主集團。這集團從波蘭解放時起就肩負了向反動派鬥爭和建設民主國家的一切艱難責任。第五個政黨——勞工黨（SP）——沒有加入集團，但是擁護該集團的基本的綱領要求。第六個政黨是米柯拉伊齊克老爺的黨——波蘭農民黨（PSL）。該黨是各種反動份子的集團，它站在和波蘭政府敵對的地位。它依仗了英美的支持，而進行反對波蘭民主的破壞工作。

國內有聯合二百多萬會員的統一的職工會，有三百萬會員的合作社組織，有五個青年組織，會員人數達數十萬人之多，此外，還有五十個其他的組織。

波蘭有近一百二十種報紙和雜誌。討論國家政治和經濟生活的重要問題的羣衆集會，是現代波蘭的平常現象。

經濟建設

除了發展人民的社會政治生活和建立民主的國家機關之外，同時在復興和發展波蘭經濟方面也進行着龐大的工作。波蘭因被德國佔領的結果而受到了鉅大的物質損失，估計約損失二百億美元。假使以戰前的建設速度來從事復興波蘭經濟，約需五十年，但是國內實行的社會政治改革却猛烈地促進了經濟復興的速度。例如，由於實行農業改革的緣故，波蘭中部的二十五萬農戶和收復領土上的三百萬波蘭人分到了土地。肅清了地主土地領有制的農業改革，還有鐵

略交通、銀行和大中企業的國有化，將復興波蘭經濟的決定性樁桿交給了國家之手。

在復興經濟和使波蘭變成發達的工業國家方面起重要作用的是西部收復地區的移民和經濟利用。現在約有五百萬波蘭人住在西部土地上。關於西部地區的工業在整個波蘭經濟中的比重，可以從下列統計看出：在收復地區開工的工厰數量佔波蘭全國開工工厰的百分之卅五。收復地區供給波蘭全國煤產的百分之卅二；銑鐵——百分之二十；鋼——百分之十二；鑄造品——百分之卅；鐵礦——百分之五十；金屬製造工業——百分之十九。政府在一九四六年為復興西部地區的國民經濟支出了波幣一百五十億茲洛蒂。在一九四七年一月間波蘭制憲議會大選時，開始募集復興與發展收復區經濟的國家基金，到一月底已經募得了九十餘億茲洛蒂。

到一九四六年底，波蘭在工業生產量方面達到了戰前水準的百分之八十五，而在農業生產量方面，達到了戰前水準的百分之四十。

個別的生產部門已經超過了戰前水準。例如，一九四六年產煤四千七百萬噸（一九三八年為三千八百萬噸）。火車頭一百五十七輛，車廂七千餘節（一九三八年車頭僅二十八輛，車廂五百六十九節）。紡織工業生產了二億五千萬公尺的織物。鐵路運輸也大規模復興了。自一九四六年一月一日至十一月卅日，共計載客二億零一百萬人，（一九三八年為二億零七百萬人）。

依靠業已達到的成就，政府擬定了三年國民經濟復興計劃，該計劃擬定國民收入在一九四七年就超過戰前的水準。

國家經濟復興的成就，是由於蘇聯多方面的和經常的物質援助而達到的。蘇聯經濟復興工作的成就是因為國內建立了新的經濟和政治制度的緣故。

「這種制度是在於消滅大地主和實行以農民私有財產為基礎的私有制，是為了消滅大資本家和主要經濟部門的國有化，最後，在於藉個人的主動和活躍性而開拓的巨大可能性，」——波蘭工業部長明茨在『人民呼聲』報這樣寫道。

對外
政 策

波蘭政府在對外政策方面也有很大的成就。

以對蘇友好，對其他民族友好為基礎的波蘭的民主對外政策是波蘭和歐洲持久和平的基礎。

如所周知，波蘭和蘇聯之間的對外政策關係是根據一九四五年四月兩國所簽訂的條約的。這條約，正如史大林在簽字時所指出，『具有極大的歷史意義。』『這條約的

意義，」史大林說，「首先就在於它標誌出了蘇波關係的根本轉變——轉到聯盟和友好方面。這個轉變是在反抗德國的解放鬥爭過程中形成的，而現在，又在這條約中獲得了形式上的確認。」

波蘇聯盟及友好關係的發展，加強了波蘭在國際舞台上的地位。現在，波蘭與四十個國家發生外交關係，與二十五個國家進行貿易。

以相互的條約義務為基礎的波蘭與南斯拉夫，捷克斯洛伐克及保加利亞的關係，十分順利地發展着。波蘭與斯堪的那維亞國家（瑞典，挪威，芬蘭），法國等歐洲國家的外交關係，我們却看到不同的景象。英美與波蘭樹立外交關係已經兩年了，然而，這些國家對波蘭的關係還有待改善。

英美反動集團為什麼不喜歡今日的波蘭呢？

因為波蘭正在向民主道路發展，因為她推行着獨立的對外政策。

英美反動派努力想阻礙波蘭的民主發展，把她拖回到戰前的道路，使她變成反民主反蘇陰謀的根據地。為達到自己的目的，這些集團利用了一切手段和方法，與民主波蘭鬥爭：利用了外交壓力和謠言攻勢，經濟制裁和公開的援助反民主勢力——米柯拉伊齊克，公開接濟國外的波蘭法西斯黨徒，非法地資助和援助波蘭地下活動等等。

例如，在制憲議會大選的前夜，英國和美國各向波蘭政府送出了三件牒文。

英國政府不啻波蘭政府的無數抗議與要求，繼續資助拉契格維奇『政府』，並在『移民團』的形式下，繼續維持着安德斯軍隊。這樣的政策鼓勵了波蘭反動派。

英國議員濟基克斯於今年一月十八日在『曼徹斯特導報』上寫道：『我不以為英美在波蘭的政策是適合波蘭民主的利益的。相反，我認為這種政策，正如在歐洲其他地方一樣，是支持共匪蘇聯勢力的企圖，是支持右派對抗左派的企圖。』

英美反動集團的這種政策的執行者就是波蘭農民黨——米柯拉伊齊克黨。按照反動派的計劃，米柯拉伊齊克黨在波蘭民主陣營中扮演着木馬計，破壞波蘭人民的團結，以便在國內散播混亂和無政府狀態的種子，準備反動派執政的條件。

然而反動派的算計並沒有成功。米柯拉伊齊克黨被揭露了面目——它是與波蘭地下恐怖活動有關係的黨團，並且在人民的面前信譽掃地了。

不管國內和國外反動派的一切陰謀，千百萬勞動者始終緊密地團結在民主政黨和職工會的周圍，積極擁護民主集團的綱領。制憲議會的選舉，如所周知，給民主集團帶來

了光輝的勝利。

參加投票的選民平均有百分之八十九·九，擁護民主集團的計佔百分之八十·一，而米柯拉伊齊克的波蘭農民黨——僅得百分之十·三的投票。民主集團在議會的四百四十四位代表中擁有三百九十六位代表。

隨着波蘭制憲議會進行了選舉和議會通過了所謂『小憲法』，波蘭的建國階段結束了。波蘭共和國獲得了迅速向復興道路前進的可能。

N.布赫洛夫(N. Puhrov)

二 經濟

在波蘭，一九四六年是在為復興被德國佔領者和軍事行動所破壞的國民經濟的鬥爭的標記下過去的。這一年，波蘭實施了民主改造全國經濟和開發西部收復地區的重大方策。

根據一九四四年九月六日的法令而實施的農業改革，以及根據一九四六年一月三日的法令而實施的大中工業國有政策，在民主改造波蘭經濟的事業中具有最重要的意義。

農業問題一向是波蘭最尖銳的問題之一。據一九二一年人口調查所知，波蘭人民的百分之六十一是農民，但差不多一半的土地屬於地主，而兩百十萬個小農戶祇有全國土地面積的百分之十五。農業改革的結果，大地主的土地所有權被消滅了。

戰爭和德國的佔領給波蘭造成了二百億美元的損失。受害特別嚴重的是農業經濟，煤礦工業，冶金工業和運輸業。雖然困難重重，但波蘭政府在一九四六年已經使國民經濟達到了一定程度的繁榮。蘇聯以原料，糧食和貸款給予波蘭巨大的援助。一九四六年春蒔的收穫量雖低於戰前的平均數，但高於一九四五年的收穫量。播種面積平均佔耕地的百分之八十三。這是因為缺乏勞動力和種子的緣故。一九四六年上半年，牲畜頭數比一九四五九年九月增加百分之八——十。在舊波蘭地區上，馬匹數達到了戰前水準的百分之六十四，大角牲畜——百分之五十二，豬——百分之四十，羊——百分之七十三^①。

煤採量在一九四六年超過了戰前水準達百分之二十三，焦炭產量在一九四六年下半年比一九四五年下半年增加了百分之九十五，鋼——百分之五十六，鐵——百分之九十一，鐵苗——百分之一五一。據冶金工業中央管理局報導，一九四六年的生產計劃，在鋼方面完成了百分之一一〇，在鐵方面——百分之一〇七，在鋼製品方面——百分之一^② «Bank Gospodarstwa Krajowego», Wrzesien 1946.

○○·六，在鋅方面——百分之一〇七，在鉛方面——百分之一一三。金屬製造工業的生產品總值，在一九四六年十一月達到了戰前的水準，其中主要是鐵路車輛的生產，它的總值平均每一季為戰前價值的波幣四千七百六十萬茲洛蒂（在一九四五年，每季為一千七百六十萬茲洛蒂，一九三八年——二千五百萬茲洛蒂）^①，一九四五年上半年，棉織工業的生產總值計波幣四億七千三百萬茲洛蒂（以戰前幣值計算），而一九四六年上半年，該項數字已增至七億九千四百五十萬茲洛蒂^②。

在開發西部新收復地區的事業中，波蘭獲得了巨大的成就。

到一九四六年，在新的土地上成立了四十萬個新農戶。一九四五年秋季，耕地面積為五十萬零一千公頃，到一九四六年秋季已增加到一百三十萬公頃^③。復區的工業在一九四六年供給了全國鐵產量的百分之十九，鋼——百分之十二，鐵塊——百分之卅，煤——百分之二十二，精密機械——百分之五十^④。鐵苗的開採恢復了百分之九十。一九四五年九月，復區開工的大中工廠計三百七十三家，一九四六年九月，此項數量已增至一千二百五十一家^⑤。格但斯克，格丹尼亞和錫津等港口的貨物裝卸量達到了一九三八年水準的百分之七十五。

波蘭工業的主要部門是煤礦工業。現在波蘭每年產煤四千七百餘萬噸，是世界最大的煤斤輸出國家之一。一九四六年煤斤的輸出佔全國輸出總值的百分之六十。

波蘭的主要輸出品，除煤以外，還有織物，陶器，玻璃製品，水泥等；輸入品則有管物，鐵苗，紡織原料，有色金屬和製成品。

一九四六年，波蘭簽訂了許多商業條約。其中最重要的是蘇波條約。根據該約，自一九四六年四月至一九四七年四月，雙方應互相交換價值九千六百萬美元的貨物。

聯總在波蘭的供應也很巨大。

實施社會改革的結果，工業產量激增（一九四六年十二月的工業生產指數比一九四五年十二月增高達百分之六十六），運輸繁忙，同時國民收入也增高了。在一九四六年，工資增加了百分之四十。實際工資也增高了。城市居民的主要供應物品的正常配給，

① « Trybuna Wolności » 5. I. 1947.

② « Robotniczy Przeglad Gospodarczy » No 3. 1946.

③ « Zachodnia Agencja Prasowa », 8. I. 1947.

④ « Polska Zbrojna », 23 XII. 1946.

⑤ « Trybuna Wolności », 1. XII. 15 XII. 1946.

消滅黑市及投機的鬥爭，都提高了勞動者的幸福。

現在波蘭政府正努力設法抑制自由市場的物價漲勢。一個工人家庭的生活指數（配給糧食和本廠出品不計），在一九四五年第四季（以一九三八年=100計算）平均為八、二一三，一九四六年三月份為一〇、二七三，六月份——一一、一七九，九月份——一〇、六七七，十二月份——一三、四〇〇。

一九四六年九月，人民議會擬定了自一九四六年一月一日至一九四七年十二月卅一日的復興波蘭國民經濟的計劃。該計劃規定提高勞動者的生活水準，使超過戰前的水準，規定收復區和波蘭原有地區的經濟統一，增加工業在國家經濟中的比重，以保證城市居民的充分就業和消滅鄉村的人口過剩。

在鞏固波蘭民主的鬥爭中，波蘭政府必需克復非但經濟性的，而且政治性的困難。依賴資本主義各國反動集團的反動派，企圖利用這些困難來反對國內的民主化。

M. 斯克貝爾斯卡亞 (M. Skebelskaya)

疆域和人口

	單位	一九三八年①	一九四六年②
疆域.....	一千立方公里	209	312
全國人口.....	百萬人	—	28,9
城市人口.....	百萬人	—	7,4
鄉村人口.....	百萬人	—	16,5

〔參考資料〕《Bank Gospodarstwa Krajowego》，mazec - czeriwec 1946.

國民收入和投資

(單位：波幣十億茲洛蒂；一九三八年的價值)

	一九三八年	一九四六年	一九四七年	一九四八年	一九四九年
		計	割		
國民收入.....	17,7	8,8	12,5	16,4	20,7
投資.....	—	1,8	2,8	3,2	4,0

〔參考資料〕《Narodowy Plan Gospodarczy》。

① 西白俄羅斯和西烏克蘭不計在內。

② 包括西部收復地區。

德國佔領後的破壞與損失

德國佔領結果，波蘭所受的破壞與損失計二百億美元。生命的損失達六百萬人。戰後波蘭舊地區上的馬匹頭數僅及一九三八年的百分之六十一，大角牲畜——百分之五十六，猪——百分之七十五，羊——百分之八十。鐵路運輸的損失計：車廂——三千八百輛，貨車——十五萬節，客車——一萬零三百節。

〔參考資料〕一九四七年一月十四日貝魯特總統在記者招待會上的演說。

一九四六年八月止國營工業統計

(包括戰前的國營企業)

	工廠數	工作人數(千)	
		總數	工人數
煤礦井(石炭).....	80	193,0	180,0
煤礦井(烟煤).....	6	1,5	1,3
焦炭工廠.....	12	5,7	5,3
煤球廠.....	8	1,1	1,0
石油及煤氣挖掘井.....	2,398	6,7	6,1
發電站.....	222	26,5	19,6
黑色冶金工業.....	23	75,8	68,0
有色冶金工業.....	10	12,1	10,7
鐵礦.....	18	6,1	5,7
鹽場.....	4	3,0	2,7
石油煉製工業.....	7	2,2	2,0
電氣技術工業.....	55	12,3	10,1
金屬製造工業.....	275	91,1	79,5
化學工業.....	144	35,0	30,0
紡織工業.....	679	216,0	198,0